



**GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
2018**

EXCELLENT  
COMMUNICATIONS  
DESIGN



**PROJEKT . PROJECT** Geduckt in den Hügeln des entlegenen Matkov kot Tals liegen alte Bauernhäuser. Die Reichhaltigkeit natürlicher und kultureller Traditionen erfordert eine subtile Intervention in den bestehenden Ort. Die Renovierung zielt darauf, den Gesamteindruck der Region zu erhalten, indem ihre Identität respektiert wird. Vergessene Techniken, die mit lokalen Vertragspartnern wiederbelebt werden und die Verwendung lokaler Materialien fügen der Renovierung einen Mehrwert hinzu und sprechen den sozialen Aspekt einer regionalen Bauweise an. Crouched along the hillsides of the remote Matkov kot valley lie old farmhouses. Abundance of natural and cultural heritage calls for a subtle intervention in the existing site; the renovation aims to contribute to the overall appeal of the site with the preservation of the region by respecting its identity. Reviving forgotten techniques with local contractors whilst using local materials gives an added value to the renovation and addresses the social aspect of building regionally.

**JURYPBEGRÜNDUNG . STATEMENT OF THE JURY** Für die Renovierung der alten Bauernhäuser kamen alte traditionelle Handwerkstechniken zum Einsatz. Auch beschäftigte man lokale Handwerker und verwendete Material aus der Region. Ein sympathisches Projekt, das behutsam und mit viel Gespür für die Identität der Region realisiert wurde. Traditional craft techniques were used for the renovation of these old farmhouses. Local craftsmen were also employed to execute these techniques, and used local materials for this purpose. A lovely project that was implemented with tremendous sensitivity and respect for regional identity.

# Obnova domacije Vrlovcnik, Matkov kot

Renovierung alter Bauernhäuser . Renovation of old farmhouses

Auftraggeber . Client

Medprostor d.o.o., Ljubljana, Slovenia, [www.medprostor.si](http://www.medprostor.si)

Design

Medprostor d.o.o., Rok Žnidaršič, Jerneja Fischer Knap, Žiga Ravnikar, Ljubljana, Slovenia, [www.medprostor.si](http://www.medprostor.si)